

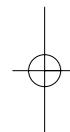
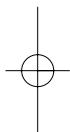


HOOVER®

**Washing machine
Machine à laver**

**Instructions for use
Mode d'emploi**

HF7 12 E



English	2
Français	31

Contents **Page**

Introduction	3
General delivery notes	4
Safety notes	4
Quick start	5
Installation & testing	6
Useful advice for the user	11
Description of controls	12
Detergent drawer	14
Detergents, washing aids and amounts to use	15
Programme selector	17
The main wash	19
Programme Table	22
Cleaning and routine maintenance	24
Trouble shooting	26
Power failure	28
Technical data	29
Customer service	30

Introduction

Please read and follow these instructions carefully and operate the machine accordingly. This booklet provides important guidelines for safe use, installation, maintenance and some useful advice for best results when using your machine. Keep all documentation in a safe place for future reference or for any future owners.

Note: this machine is solely for domestic use, i.e. to wash, rinse and spin dry household textiles and garments.

Notes on disposal

All packaging materials used are environmentally-friendly and recyclable. Please help dispose of the packaging via environmentally-friendly means.

Your retailer or local council will be able to give you details of current means of disposal.

Appliances that have reached the end of their useful life are not worthless rubbish! Valuable materials can be salvaged from an old appliance via scrap reprocessing.

Note: to ensure safety when disposing of an old washing machine disconnect the mains plug from the socket, cut the mains power cable and destroy this together with the plug. To prevent children shutting themselves in the machine break the door hinges or the door lock.

General delivery notes

Please check that the following items are delivered with the appliance:

- Instruction manual
- Guarantee card
- Blanking plug
- Inlet hoses & bracket
- Base panel & x2 push clips

Check that no damage has occurred to the machine during transit. If it has, call the GIAS Service, Hoover Service or an authorised Hoover dealer. Please see Customer Service.

Safety notes

Note: before carrying out any cleaning or maintenance of the washing machine.

- A) Disconnect the plug from the mains supply.
- B) Turn off the water supply.
- C) Ensure that the mains power supply is earthed, if not, seek assistance from a qualified electrician.
- D) Do not touch the appliance when hands or feet are wet or damp. Do not use the appliance with bare feet.
- E) The use of adapters, multiple connectors and/or extensions is not recommended.

F) Caution: water temperature can reach 90°C during the whites wash cycle and as a result the door glass may get very hot.

- G) Check there is no water visible in the drum before opening the door.
- H) Do not allow children or unauthorised persons to use the appliance without supervision.
- I) Do not pull the power cable or the appliance itself to remove the plug from the socket.
- J) The appliance must not be exposed to weather conditions (rain, direct sun, etc...).

-
- K) When moving the appliance never lift it by the controls, the detergent drawer, the hoses or the power cable.
To avoid damaging the door when moving the appliance never rest the door against objects e.g a trolley.
- L) **IMPORTANT!**
If the appliance is installed on a carpeted floor ensure that the ventilation through the base of the appliance is not obstructed.
- M) When lifting the machine always use two people to help avoid injuries.
- N) If the appliance is not running properly or breaks down, switch it off, disconnect the plug from the socket, turn off the water supply and do not tamper with the appliance.
Consult Hoover Service or GIAS Service for possible repair. Failure to comply with the above can compromise the safety of the appliance.
- O) If the appliance's power cable is damaged it must be replaced by a special cord which is only available from GIAS Service, Hoover Service or an authorised Hoover dealer.
- P) After the machine has been installed, ensure that the mains plug and water supply valves are easily accessible.
- Q) Glass fibre curtains should never be put into this machine.
- R) Lint or fluff must not be allowed to collect on the floor around the outside of this machine.
- S) Always ensure that the door locked indicator neon has switched itself off before opening the door. By doing so the machine is allowed to cool down before the laundry is handled.
- T) Always ensure to fit the base panel to the machine.

Quick start

Washing

- Open the door by pressing the "Porte" button.
- Select the laundry and put it in the machine.
- Close the door.
- Put the detergent in the dispenser compartments.
- Select programme by turning the programme knob.
- Select any function buttons required and then press the "DEPART/PAUSE" button. The button functions are selected when the button neon is lit.

After washing

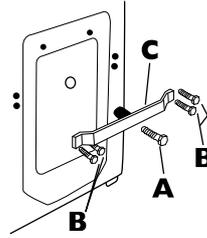
- **Wait about two minutes for the door locking device to disengage. The "Porte Securisée" neon will go out.**
- **Switch off the washing machine by turning the programme knob to the "Arrêt" position.**
- **Open the door and remove the laundry.**

Installation & testing

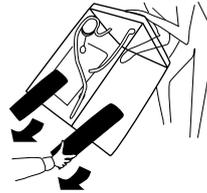
Remove the machine from the packaging - close to where it will finally be positioned - and proceed as follows:

On the back of the machine

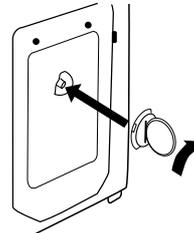
- 1) Remove the central screw A and side screws B and pull out the transit bracket C along with the red locator.



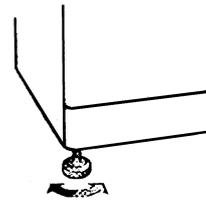
- 2) Tilt the machine forward and remove the polystyrene spacers.



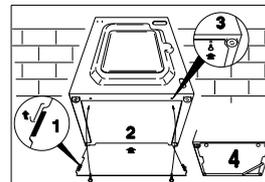
- 3) Cover the central hole using the cap enclosed in the instructions bag.



- 4) Adjust the two feet at the front to level the machine.



- 5) Tilt the machine forward and locate the base panel by (1) removing the paper backing from the adhesive tape, (2) locate the base panel in the front of the machine, (3) offer the base panel up to the base of the washing machine and locate the two push clips.



Note: we recommend you keep the transit bracket and screws to protect the machine for future transit. The Manufacturers will not be responsible for any damage to the machine caused by not following the instructions relating to releasing the transit protection. The user is responsible for all installation costs.

Connecting the fill hose

This machine has an inlet hose with a 19 mm (3/4") threaded ferrule fitted to the end to attach between the threaded connector on the appliance and the water supply.

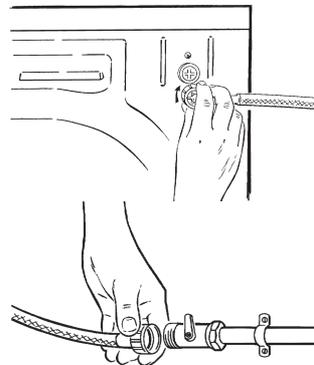
Only use the new hose supplied to connect the machine and ensure that the sealing washer is in place inside the hose connector.

Do not re-use old hoses which are attached to existing installations.

Do not over-tighten the connection. Hand tight is sufficient.

Do not trap or kink the hose.

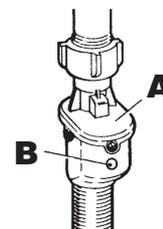
1. Connect the elbow end of the hose to the back of the machine.
2. Connect the straight end of the hose to the stop taps.



Acqua-stop (fitted to certain models)

The fill hose supplied with this machine has a double skin and incorporates a water valve (A). If the inner hose bursts the valve will automatically shut off the water supply to prevent flooding. The indicator turns red (B).

Should this happen, turn off the water supply immediately and have a new fill hose fitted by Hoover Service.



If the inlet hose's connection point is changed, check that the 3/4" threaded ferrule on the inlet hose is firmly attached to the electrovalve connector.

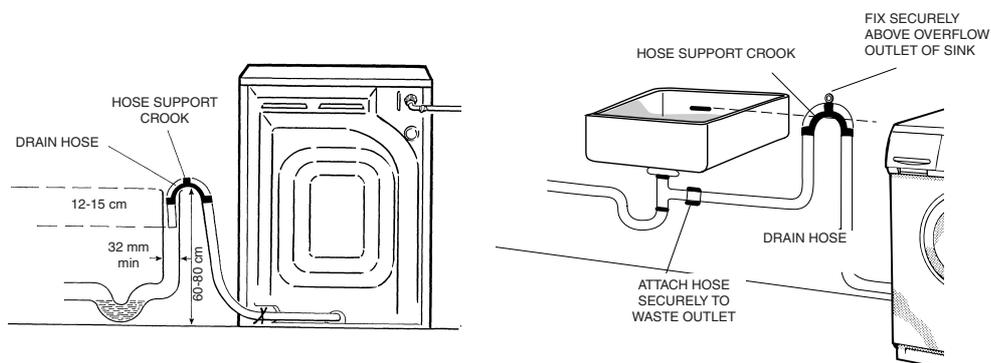
Water supply requirements

Connect the machine to the drainage system used by household sinks.

THIS MACHINE MUST BE CONNECTED IN ACCORDANCE WITH THE WATER SUPPLY REGULATIONS.

No other appliance should be plumbed into the standpipe.

There are two possible arrangements which can be seen below:-



For the washing machine to function properly the outlet end of the drain hose must be at a minimum of 60 cm and a maximum of 80 cm from the ground.

Testing the installation

Refer to the programme guide for details of how to select programmes.

1. Turn on the water supply and check for leaks from fill hose.
2. Switch on the electricity supply.
3. Select a spin programme and then press the "DEPART/PAUSE" button to start the machine.
Allow the programme to continue for one minute and then cancel the programme (please refer to "Description of Controls" section for cancelling the programme). This will remove any water remaining in the machine from factory testing.
4. To check for cold water filling to the machine:
Select a rinse programme and press the "DEPART/PAUSE" button to start the machine.
Allow the tumble action to continue until the water has pumped out.
Check that the drain outlet is not leaking or overflowing.
5. Switch off the machine at the end of the cycle by turning the programme knob to the "Arrêt" position.
6. If the machine takes longer than one minute to empty check the drain hoses for kinks.

Installation testing is now complete.

To ensure the drum is thoroughly clean after testing and storage, select programme 1 and run the machine for a complete cycle using only wash detergent and water.

If the machine is not to be used immediately, switch off the mains power supply and remove the plug from the power socket. We also recommend that the water stop taps are turned off.

Note: it is advisable to isolate the washing machine from the water and electricity supplies after each wash.

Electricity supply and safety advice

Washing machines are supplied to operate at a voltage of 230V, 50 Hz single-phase. Check that the conductor is powerful enough to supply at least 3.0 kW, then connect the plug to an earthed socket.

Electricity can be extremely dangerous. This washing machine must be earthed.

The socket outlet and the plug on the appliance must be of the same type.

It is not advisable to use multiple adapters and/or extension leads.

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following codes:

Blue – NEUTRAL

Brown – LIVE

Green and Yellow – EARTH

If the mains cord on this appliance is damaged, it must be replaced by a special cord which is only obtainable from the Hoover spares service, GIAS Service or an authorised Hoover dealer.

Useful washing advice

Tips on using your appliance in the most environmentally-friendly and economical way.

Loading your washing machine

To make further reductions of energy, water and detergent consumption, we recommend that you put a full load into your machine. Energy savings of up to 50% can be achieved by washing one full load compared to two half loads.

When is prewashing really needed?

Only with particularly dirty loads! Energy savings of 5 to 15% are made by not selecting the prewash option for less dirty laundry.

Which wash temperature should you choose?

Using stain removers before machine washing reduces the need to wash at temperatures over 60°C. Energy savings of up to 50% can be made by using a 40°C wash temperature.

Heavily soiled laundry

To ensure the best performance when washing a particularly dirty load, we recommend that you reduce the amount of items to be put into the machine. If the drum is not crammed full, the items will circulate more freely and will wash cleaner.

ARIEL - Chosen and recommended by Hoover

When we produce a new washing machine we subject it to every test possible. And one of the most important tests is the one that enables our experts to identify the most suitable detergent for solving laundry problems. Ariel was able to meet our needs: to make the washing machine function efficiently, not compromise the machine's lifespan and produce the best wash results. Consistently excellent results, which was the main aim of the test we carried out, determined our choice and our recommendation. The prime function of a detergent that answers all washing requirements is to work with the water to remove dirt from fabrics, holding it in suspension until it is removed when the water is pumped out, and to control the amount of foam forming in the washing machine, without damaging the fibres of the items being washed. Ariel fully satisfies all these requirements, as it contains high quality elements, the result of the most advanced research, ensuring excellent results under all conditions.

Description of Controls

All the controls on your product's control panel are listed as follows. The button function is selected when the button neon is lit. Carefully read the relevant descriptions detailed below:

DEPART/PAUSE DEPART

After selecting the programme press the DEPART/PAUSE button once to start the machine.

The "Porte Sécurisée" neon will illuminate and there will be a short time delay to the start of the programme while the machine sets the wash parameters for the selected programme. The "DEPART" neon in the "TEMPS RESTANT" indicator will illuminate. If the duration of the programme you have selected is shorter than 60 minutes, then the time remaining indicator will illuminate accordingly.

PAUSE

The programme may be paused at any time during the wash cycle by holding down the Depart/Pause button for about two seconds. When the machine is in the paused mode, the time remaining for the programme in the "TEMPS RESTANT" indicator and function buttons will flash. To restart the programme press the Depart/Pause button once again.

CANCEL

To cancel the programme the Depart/Pause button must be pressed down for five seconds. To signify that the programme has been cancelled the "Arrêt" light in the "Temps Restant" indicator will light.

"Porte" button

A special safety device prevents the door from being opened immediately after the end of the cycle. "Porte Sécurisée" indicator light is illuminated when the door is fully closed. Wait for 2 minutes after the wash cycle has finished and the Porte Sécurisée neon has gone off before opening the door. As a safety measure check that there is no water evident in the drum.

"Extra Charge" button

This option can only be utilised for cotton programmes. Hoover has designed this special wash boost system for "Large Wash Loads" – by selecting the option, the volume of water within the selected wash cycle and the length of time of the programme are increased to improve the wash performance for the bigger load.

"Mini Charge" Button

By selecting this option, the machine will wash a small quantity of fabrics (1-2kg), avoiding every kind of waste. Thus, the water consumption is reduced by up to 55%, the energy consumption is cut by up to 60% and the time needed is halved.

“Extra Rinçage” button

This option adds more water at the rinsing stage. This can help prevent skin irritation from detergent residue for people with particularly sensitive skin. Selecting the “Extra Rinçage” button is also recommended when washing heavily soiled fabrics which need a lot of detergent, or when the wash load contains towelling fabrics that have a greater tendency to retain detergent.

“Lavage Rapide” Button

This option can be utilised on cottons and synthetics. By selecting the “Lavage Rapide” option, the wash time may be reduced by up to 50 minutes, depending on the selected programme, temperature and load, without giving up a good wash quality.

Spin Speed Selector

By adjusting the control knob it is possible to reduce the maximum speed of your selected programme to suit your needs and help reduce creasing of fabrics. Turn the spin speed selector knob until the indicator aligns with the required spin.

PROGRAMME Selector

Note: do not press the “Depart/Pause” button before selecting the programme. If this does happen, cancel the programme (that you have accidentally selected) by pressing the “Depart/Pause” button for five seconds (see “Programme cancelled” description).

The tables in the washing section describe the various programmes and illustrate the number or symbol to select for them.

Note: this model is fitted with an electronic “sensor” device that checks the load is balanced correctly. If the load is slightly unbalanced the machine will re-balance it automatically to then carry out the normal spin. If, after several attempts, balance is not restored a reduced spin speed will be used. If loads are seriously unbalanced the spin stage will be cancelled. This helps limit vibration, reduce noise and improve the washing machine’s reliability and life.

“Temps Restant – EN MINUTES” System

In order to better manage your time, this washing machine features an indicator light system that keeps you constantly informed on the remaining cycle time.

Indicator light Depart: Remaining time above 60 minutes

Indicator light 60: Remaining time less than 60 minutes

Indicator light 30: Remaining time less than 30 minutes

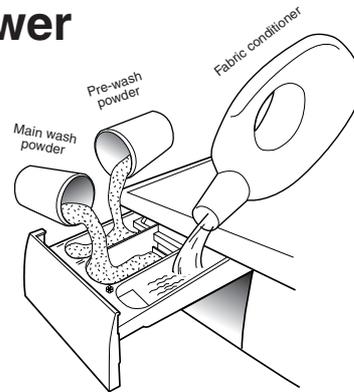
Indicator light 15: Remaining time less than 15 minutes

Indicator light Arrêt: End of the programme.

Detergent drawer

The detergent draw is split into 3 compartments:

- the first, labelled “I”, is for detergent utilised during Prewash.
- the second, labelled “II”, is for detergent utilised during the main wash.



Note: some forms of detergents are difficult to dispense from the drawer e.g. concentrated powders. For these, we suggest you use the recommended dispenser which is placed inside the drum.

This ensures that the liquid detergent is dispersed in the drum only when needed.

- the third, labelled “III” is for special additives, fabric softeners, fragrances, starch, brighteners etc.

The machine is programmed to automatically take up additives during the final rinse stage for all wash cycles.

Note: only put special additives, fabric softeners, fragrances, starch, brighteners, etc, in the third compartment.

Detergents, washing aids and amounts to use

Choice of detergent

General purpose detergents

- **Powder detergents**, for a thorough wash, with bleaching agents, are particularly suitable for use in hot wash programmes (60°C and over), for heavily soiled and stained laundry.
- **Liquid detergents**, are particularly suitable for grease stains, such as greasy skin marks, cosmetics and oil.
These detergents are not suitable for washing stained laundry, as they do not contain bleach.
- **Biological detergents**, not all the products available give a really thorough wash.

Special detergents

- **Detergents for coloureds and delicates**, without added bleach, also often without any optical brightening agents, to preserve the colour.
- **Detergents for a thorough wash**, without added bleach or enzymes, particularly suitable for handling woollen fibres.
- **Detergents for curtains** with optical brightening agents, resistant to light, to prevent yellowing from sunlight.
- **Special detergents** for programmed use of chemical substances, depending on fabric type, degree of soiling and water hardness.
Here basic detergents, softeners, bleaches/stain removers can be added separately.

Additional laundry aids

- **Water softener**, means less detergent can be used where water hardness is classed as hard to very hard.
- **Prewash substances**, for the programmed treatment of stains prior to the main wash.
Using them means the subsequent wash can be at a low temperature or with bleach-free detergents.
- **Fabric softener**, prevents static build-up in synthetic fabrics and softens fabrics.

If you own a tumble dryer, clothes are softened even without the use of a fabric softener.

Do not put solvents in the washing machine!

Keep detergents and other laundry products out of children's reach.

Before pouring in the detergent check that there are no foreign bodies in the detergent drawer.

Dosage details are usually shown on the detergent packaging. Follow those instructions!

Dosages

Only use detergents which are suitable for use in a washing machine.

You will obtain the best results from your wash with the minimum use of chemical products and the best care for your laundry if you take into consideration the degree of soiling as well as the type of detergent to choose.

The amount of detergent to use depends on:

- water hardness, depending on the hardness of the water and the type of detergent used, it is possible to reduce the amount of detergent. The softer the water supply, the less detergent is required.
- the degree of soiling, it is possible to reduce the amount of detergent used depending on the degree of soiling. Use less detergent for less soiled items.
- amount of laundry, it is possible to reduce the amount of detergent when washing only a small amount of laundry. For smaller loads use less detergent.

The amounts shown on pack for detergents for washing delicates often already refer to a reduced wash size.

Follow the dosage instructions!

Dosage for powder detergent

For normal and low concentration detergents: for normally soiled laundry choose a programme without prewash.

Put the detergent in compartment II of the drawer.

For heavily soiled laundry, choose a programme with prewash.

Put 1/4 of the detergent in compartment I, 3/4 in compartment II of the drawer.

When using water softeners, first put in the detergent, then add the softener to compartment II.

For highly concentrated detergents not in single dose format, follow exactly what is shown on pack with regards to type and amount of dosage.

To avoid the difficulty of checking if the detergent has been taken up, use the dosage aids provided in the detergent packaging.

Liquid detergent dosage

Liquid detergents may be used in accordance with the instructions on the relevant packaging, for all programmes without prewash, by using the recommended dispenser which is placed in the drum.

Programme selector

The washing machine has different programme groups according to type of wash, temperature, spin speeds and duration for handling the various types of fabric and their level of soiling (see wash programme guide).

1. COTON

The programmes are designed for maximum washing and rinsing. With spin cycles in between, they guarantee the laundry is rinsed perfectly. The final spin cycle ensures laundry is spun dry as much as possible up to the maximum speed.

2. SYNTHETIQUES and mixed fabrics

Washing and rinsing performance is optimised through drum rotation speeds and water levels. The delicate action spin minimises creasing.

3. DELICATS

This is a new concept in washing, with a cycle that comprises of alternate periods of activity and pauses, particularly suitable for washing very delicate fabrics, such as Pure New Wool.

Wash and rinsing are carried out using a high water level to provide the best results.

4. PROGRAMMES SPECIAUX

i) "Special AA" PROGRAMME at 40°C

This special programme has been studied to allow you to obtain the best washing performance, even at full load, as the 60°C Cotton programme (the normative cycle), but with the double advantage of:

- washing cotton and mixed in the same cycle
- energy saving due to 40°C temperature, instead of 60°C.

ii) "Express 44'-29'" – FAST PROGRAMMES

By maintaining exceptional washing performance, these programmes allow you to know in advance the necessary time for your everyday laundry. In fact, this washing machine is equipped with two daily rapid programmes at 40°C, that were just studied for:

- lightly soiled fabrics;
- medium or little load.

“Express” 40°C - 29'

A complete washing cycle (wash, rinse and spin), able to wash in approximately 29 minutes:

- a maximum load of 2 kgs;
- lightly soiled fabrics (cotton and mixed fabrics).

We recommend, with this programme, a 20% detergent loading dose (compared to the normal one), in order to avoid detergent waste.

“Express” 40°C - 44'

A complete washing cycle (wash, rinse and spin), able to wash in approximately 44 minutes:

- a maximum load of 3.5 kgs;
- lightly soiled fabrics (cotton and mixed fabrics).

We recommend, with this programme, a 30% detergent loading dose (compared to the normal one), in order to avoid detergent waste.

iii) “Lavage Main”

This washing machine also has a gentle “Lavage Main” programme cycle. This programme allows a complete washing cycle for garments specified as ‘Hand Wash only’ on the fabric label.

The programme has a maximum temperature of 30° and concludes with 2 rinses, one for fabric conditioner, and a slow spin.

iv) “Sport”

The washing machine has a unique “SPORT” programme.

It is specially designed to wash mixed sportswear fabrics that cannot be washed on hotter programmes and is designed to remove the soiled and staining created by participation in sports activities.

This programme starts with a cold prewash that breaks down and loosens any excess dirt and then washes at a cool 30°C, rinses twice (one is for fabric conditioner) and spins slowly for the best care of your heavily soiled, delicate garments.

Hoover has given sports items their own wash care programme.

Main wash

Auto half load

The washing machine is fitted with a self adjusting water level system. This system enables the machine to use the optimum amount of water needed to wash and rinse the laundry in relation to the particular load. This results in a reduction of the water and electricity used without in any way compromising the washing and rinsing performance.

In fact, the amount of water and electricity used will always be appropriate for the clothes load.

The washing machine automatically ensures excellent washing results at minimum cost whilst respecting the environment.

Sorting the laundry

- It is recommended you wash only items which are washable with water and detergent and not dry-clean items.
- If you need to wash rugs, bedspreads or other heavy items, it is best not to spin them.
- Sort the laundry according to fabric type, degree of soiling and wash temperature: follow the labelling on the garments.

Examples:

Laundry for hot wash 

Coloured, easy-care materials   

Delicates and wool 

- Items labelled with the following symbols are not suitable for machine washing:

Wash by hand 

Dry clean 

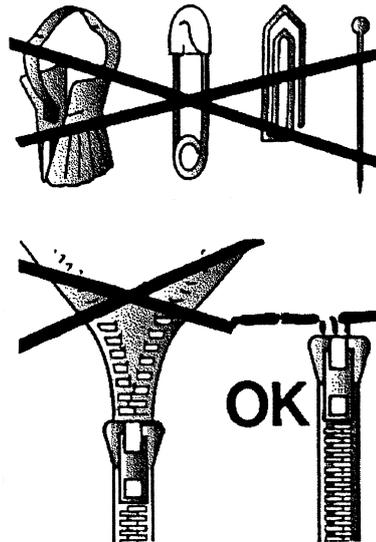
For very delicate items, such as net curtains, underwear, tights etc., you are advised to use a laundry net or wash bag.

- Woollen items must be labelled with the "Pure New Wool" symbol if they are to be washed in the machine, and must also be labelled "non-matting" or "machine washable". Please check the laundry item for the label.
- Colour often leaks from new coloured items. This can then colour other lighter items being washed. We therefore recommend that coloured items should be washed for the first time separately.
For future washes, non colourfast items can only be washed with white laundry up to 40°C.

Do not wash 

Note: when sorting laundry

- check there are no metal objects in the laundry (such as paper clips, safety pins, pins, coins etc...); In the event of a machine failure during the warranty period and foreign objects are found to be the cause of the failure a labour charge may be made for the call out of an engineer.
- button up pillowcases, fasten zips, hook & eye fasteners, belts and long dressing gown cords;
- remove curtain hooks;
- pay close attention to the labels on items;
- if you notice stubborn stains whilst sorting the laundry, remove them using a special detergent or a special stain remover.



- We do not recommend washing a full load of just towelling items as they absorb a lot of water and may become too heavy for the drum.

The correct way to wash

Preparing the laundry

- A) Select and sort the laundry according to the wash care labels found on each garment. Always check the care labels.

Loading the laundry

- B) Open the door.
C) Put the laundry in the washing machine. Close the door again, ensuring that no items of laundry are obstructing the lock or door seal.

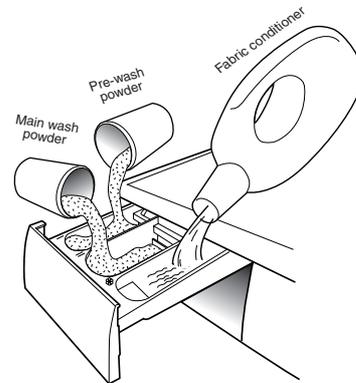
Putting detergent in machine

- D) Open the drawer, choose the detergent and put in the correct amount, according to the manufacturer's instructions and the detergent advice section within this manual.

Add any other laundry aids (see page 15).

Close the drawer again.

Liquid detergents that are to be placed directly into the drum should use the recommended dispensing device.



Selecting the wash programme

Refer to the programme guide or the programme descriptions on the front of the machine to select the most suitable programme.

The programme is selected by turning the programme selector clockwise and aligning the programme number with the indicator.

Check that the tap is turned on and that the discharge hose is positioned correctly.

Press the "Depart/Pause" button. The "Porte Sécurisée" indicator illuminates and the programme will begin.

When the programme has finished

Wait for the "Porte Sécurisée" to be released (about 2 minutes after the programme has finished). Switch off the machine by turning the programme dial to the "Arrêt" position, and open the door by pressing the "Porte" button. Remove the laundry. Disconnect the plug from the mains power supply and turn off the water supply after every use.

Programme guide

PROGRAMME	FABRIC TYPE	PROGRAMME FOR	LOAD	WATER TEMP °C	DETERGENT				
					I	II			
COTON	 90	Whites	Colourfast fabrics Cotton, linen, hemp	Intensive - heavily soiled	7	90°		*	*
	 60 +P	Whites & Prewash	Cotton, colourfast mixed fibres	Normal soiling	7	60°	*	*	*
	 60	Coloureds Fast	Cotton, mixed fabrics Colour Fast	Normal-Light soiling	7	60°		*	*
	 40	Coloureds Non Fast	Cotton, mixed fabrics Coloureds Non Fast	Lightly soiled - delicate coloureds	7	40°		*	*
	 15	Coloureds Non Fast	Cotton, mixed fabrics Coloureds Non Fast	Lightly soiled - delicate coloureds	7	15° * (cold)		*	*
SYNTHETIQUES & ACRYLIQUES	 60 +P	Mixed Fabrics & Prewash	Mixed & synthetic fabrics, colourfast mixed fabrics	Heavily soiled	2.5	60°	*	*	*
	 60	Mixed Fabrics	Mixed & synthetic fabrics, colourfast mixed fabrics	Heavily soiled	2.5	60°		*	*
	 50	Coloureds	Mixed fabrics, cotton, synthetics	Normal soiling	2.5	50°		*	*
	 40	Acrylics	Synthetics (Nylon), coloured mixed fabrics	Heavily soiled	2.5	40°		*	*
	 15	Acrylics	Synthetics (Nylon), coloured mixed fabrics	Lightly soiled	2.5	15° * (cold)		*	*
DELICATS	 40	Delicates	Delicates, synthetics and mixed fabrics	Light soiling of delicate fabrics	1	40°		*	*
	 30	Woollens	Machine washable wool  , very delicate fabrics, synthetic knits	Lightly soiled	1	30°		*	*
	 15	Woollens		Lightly soiled	1	15° * (cold)		*	*
SPECIAL		Rinse	Mixed fabrics	Thorough rinsing	7	-			*
		Spin	Mixed fabrics	High speed spin	7	-			
		Drain	Mixed delicate fabrics	Drains water from the drum with no spin action	7	-			

Programme guide

PROGRAMME		FABRIC TYPE	PROGRAMME FOR	LOAD	WATER TEMP °C	DETERGENT		
						I	II	
SPECIAL		Special AA 40°C	Cottons, Mixed fabrics	Energy saving at 40°C	7	40°	*	*
		Express 44'	Cottons, Mixed fabrics	Lightly soiled	3.5	40°	*	*
		Express 29'	Cottons, Mixed fabrics	Lightly soiled	2	40°	*	*
		Lavage Main	"Hand wash only" garments	Hand washing of delicate garments	2.5	30°	*	*
		Sport	Mixed fabrics	Thorough wash for small loads	2.5	30°	*	*

Points to consider:

When washing heavily soiled laundry it is recommended the load is reduced by about 1-1.5 kg. By doing so the laundry is allowed to circulate more freely.

Energy label data based on programme 3 tested in accordance with EN60456.

Cleaning and routine maintenance

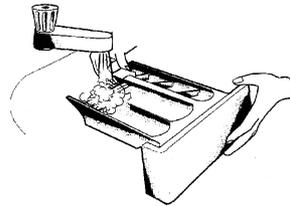
Do not use alcohol-based scourers and /or thinners on the outside of your washing machine, just a wipe with a damp cloth will suffice. The washing machine needs very little maintenance:

- Cleaning the drawer compartments.
- Cleaning the filter.
- Cleaning the door glass.

Cleaning the drawer

Clean the compartments occasionally to remove detergents and additives.

- A) To do this you just need to pull the drawer out firmly from the machine, but without forcing it.
- B) Clean the compartments and the syphon cap under running water.
- C) Replace the drawer.



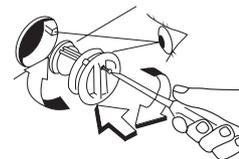
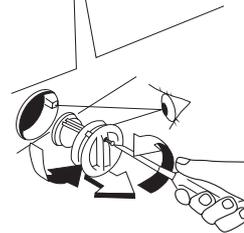
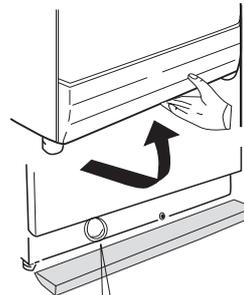
Cleaning the filter

The washing machine is fitted with a special filter to prevent items such as coins, buttons, etc. blocking the discharge hose. These may be retrieved by:

1. Removing the kickplate by gently pulling it from the bottom in an outwards and upwards direction.
2. Use the kickplate to collect the water still in the filter.
3. Use a screwdriver to loosen the screw holding the filter, turn the filter anticlockwise until it stops, remove it and clean it.

After cleaning it, reassemble following the above instructions in reverse order. Replace the kickplate.

We recommend that the filter be cleaned frequently, at least once a month.



Cleaning the door glass

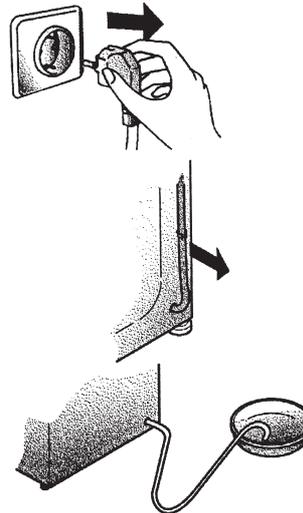
Regularly clean the door glass with a damp cloth. A build up of soiling and residues from the water may result in water leaking from the door. Do not use abrasive cleaners as they can scratch the surface.

Transporting or storing the appliance for long periods when appliance is not in use

If the appliance is being transported or is out of use for long periods in unheated places, all remaining water must be completely removed from all hoses.

Ensure mains power plug is disconnected, then unclip the discharge hose and lower it into a basin on the floor until all the water has emptied out.

When transporting the appliance refit the transit bracket, central screw and side screws.



Trouble shooting

What might be the cause of... Defects you can remedy yourself

Before calling Service for technical advice please run through the following checklist. A charge will be made if the machine is found to be working or has been installed incorrectly or used incorrectly. If the problem persists after completing the recommended checks, please call Service, they may be able to assist you over the telephone.

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
1. Does not work on any programme	Plug not in socket. Not switched on. Power failure. Fuse blown. Door open. RCD tripped (trip switch).	Plug it in. Switch on. Check and refer to 'Power Failure' section. Check. Close door. Reset RCD.
2. Does not fill with water	See cause 1. Water supply turned off. Programme selector not correctly positioned.	Check. Turn on water supply. Position programme selector correctly.
3. Water does not drain away	Kink in discharge hose. Foreign bodies in filter. The machine has been plumbed in incorrectly.	Straighten discharge hose. Examine filter. Check installation.
4. Water on floor around the washing machine	Leaking gasket between tap and water inlet hose. Strand of clothing or dirt between door rubber gasket and door glass. Incorrect plumbing.	Replace gasket and tighten connection. Re-load the machine and keep rubber door gasket/door glass clean. Check plumbing.
5. Does not spin	Water has not yet drained away. 'Spin Cancel' option selected (certain models only). Unbalanced load.	Wait a few minutes for machine to empty. Check. Rearrange load evenly.
6. Machine vibrates a lot during spin	Washing machine not completely level. Load not distributed evenly. Transit brackets not removed.	Adjust the special adjustable feet. Rearrange the laundry evenly. Remove transit brackets.
7. Door will not open	Two minutes have not elapsed since the programme finished.	Wait two minutes.
8. The control knob turns a full circle quickly during a programme	The control knob was not in the expected position when automatically checked by the machine.	Note: This action is normal if the knob has been moved accidentally during a cycle.

It is unlikely that water will be visible in the drum! This is due to the latest technology that achieves the same standard of washing and rinsing but with far less water consumption.

Note:

The use of environmentally-friendly, phosphate-free detergents (check detergent information on pack) can have the following effects:

- waste water from rinsing may be cloudier because of the presence of a white powder (zeolites) held in suspension, without the rinse performance being adversely affected;
- presence of white powder on laundry after washing, which is not absorbed by the fabric and does not alter the colour of the fabric.
- The presence of foam in the final rinsing water is not necessarily an indication of poor rinsing.
- Carrying out more rinse cycles does not serve any purpose in such cases.

Power failure

If there is a power failure the wash cycle will be interrupted, the wash programme and functions will be suspended.

When the power is restored, the wash programme and functions will re-start from the same point and complete the programme.

The load can be removed from the machine during a power failure as follows:

The water can be drained from the machine by:

1. Switch off the machine both via the programme knob and on the mains power supply. Remove the plug from the mains power supply socket.
2. Carefully move the machine so the rear of the machine is accessible. Please follow the safety precautions which we recommend under the 'safety notes' section of this manual.
3. Unclip the drain hose from the rear panel of the machine and lower the hose into a bowl on the floor.

Important: the water may be very hot!

When the bowl is full raise the end of the drain pipe to a height higher than the top of the appliance to stop the flow of water. Empty and replace the bowl and continue draining the machine until empty.

4. Once the machine is fully drained of water, clip the hose to the rear of the machine. Press the "Porte" button and remove the load.

The door can be opened approximately 2 minutes after the power failure by simply pressing the door open button. Do not force open the door.

Important: the water and the load may be very hot!

Technical data	
● Max. load of dry laundry	7 kg
● Water pressure	(0.5-8 bar) 0.05-0.8 MPa
● Spin speed	max. 1200 rpm (HF7 12 E)
Measurements	
● Width	59.5 cm
● Depth	65 cm
● Height	85 cm

NB: For specifications regarding electrical data, see the data plate on the front of the washing machine (door area). You will also need to refer to the information on the data plate should you need to contact the Service for any advice.

Customer Service

The appliance is covered by a certificate of guarantee which allows you free use of the Hoover Technical Support Service, except for the price of the call, for a period of one year from the date of purchase. Remember to send off the guarantee certificate for validation within 10 days of the date of purchase.

You should retain the receipt issued by the retailer when you purchased the machine to show to the call out engineer, should you need to consult one.

If your washing machine shows signs of a defect or is not working properly, before you contact Service we recommend you carry out the checks detailed within the Trouble shooting section.

If the problem with the machine persists after completing all the recommended checks, please dial the Hoover Support Service number.

For the cost of a telephone call, you will be connected directly to Service. It is important you tell the advisor your product's model number and serial number, which you will find on the rating label (16 characters, beginning with the number 3), found on the front of the washing machine (door area). By doing this, your enquiry will be responded to more efficiently.

Sommaire

Page

Introduction	3
Notes générales sur la livraison	4
Notes de sécurité	4
Mise en route rapide	5
Installation et essais	6
Conseils utiles pour l'utilisateur	11
Description des commandes	12
Compartiment pour le détergent	14
Détergents, aides de lavage et doses nécessaires	15
Sélecteur de programmes	17
Le lavage principal	19
Table des programmes	22
Nettoyage et entretien routiniers	24
Dépistage de pannes	26
Coupure de courant	28
Données techniques	29
Service clientèle	30

Introduction

Veillez lire ce mode d'emploi avec soin et assurez-vous de le respecter lors de l'utilisation de la machine. Ce livret contient des instructions importantes sur la sécurité d'utilisation, l'installation et l'entretien de la machine, ainsi que des conseils utiles pour obtenir les meilleurs résultats possibles lors de son utilisation. Conservez toute la documentation dans un endroit sûr pour pouvoir vous y reporter à une date ultérieure ou la transmettre aux prochains propriétaires.

Note : cette machine est conçue uniquement pour usage domestique, soit pour laver, rincer et essorer le linge domestique et les vêtements.

Notes sur l'élimination

Tous les matériaux de conditionnement utilisés sont écologiques et recyclables. Veuillez les éliminer de manière écologique.

Votre revendeur ou votre municipalité pourront vous donner le détail exact des méthodes d'élimination en vigueur.

Les appareils qui ont atteint la fin de leur vie utile ne doivent pas être consignés à la poubelle ! Des matériaux utiles peuvent être récupérés des anciens appareils, pour le recyclage.

Note : pour assurer la sécurité lors de l'élimination d'une vieille machine à laver, veuillez débrancher la fiche du courant de secteur, couper le câble d'alimentation et le détruire avec la fiche. Pour empêcher que les enfants ne s'enferment dans la machine, cassez les charnières de la porte ou son dispositif de verrouillage.

Notes générales sur la livraison

Vérifiez que les articles suivants ont bien été livrés avec l'appareil :

- Manuel d'utilisation
- Carte de garantie
- Bonde
- Tuyaux d'admission et support
- Panneau inférieur et 2 fixations à poussoir

Vérifiez que la machine ne s'est pas détériorée en transit. Dans le cas contraire, veuillez contacter le service GIAS, le service Hoover ou un distributeur Hoover agréé. Veuillez consulter la rubrique du Service clientèle.

Notes de sécurité

Note : avant toute intervention de nettoyage ou d'entretien sur la machine à laver.

- A) Débranchez la fiche du courant de secteur.
- B) Coupez l'alimentation en eau.
- C) Vérifiez que l'alimentation électrique est mise à la terre et dans le cas contraire, faites appel à un électricien compétent.
- D) Ne touchez pas la machine si vous avez les mains ou les pieds mouillés ou humides. N'utilisez pas l'appareil si vous êtes à pieds nus.
- E) L'utilisation d'adaptateurs, de multi-prises et/ou de rallonges n'est pas recommandée.

F) Attention : la température de l'eau peut atteindre 90°C pendant un cycle de lavage du blanc et il se peut par conséquent que la porte soit très chaude.

- G) Vérifiez qu'il n'y a pas d'eau visible dans le tambour avant d'ouvrir la porte.
- H) Ne laissez pas les enfants ou les personnes non autorisées utiliser la machine sans surveillance.
- I) Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation ou la machine elle-même pour le débrancher du courant.
- J) L'appareil ne doit pas être exposé aux conditions climatiques (pluie, rayons du soleil, etc...).

- K) Lorsque vous déplacez la machine, ne la soulevez jamais par ses boutons de commande, le bac à détergent, les tuyaux ou le câble d'alimentation.
Pour éviter d'endommager la porte lorsque vous déplacez la machine, ne reposez jamais la porte contre un objet, par exemple un chariot.
- L) **IMPORTANT !**
Si la machine est installée sur une moquette, veillez à ce que la prise d'air à la base de la machine ne soit pas obstruée.
- M) Pour soulever la machine, assurez-vous toujours d'être à deux pour éviter de vous faire mal au dos.
- N) Si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou qu'il tombe en panne, mettez-le à l'arrêt, débranchez-le du courant de secteur, coupez l'alimentation en eau et ne touchez pas à la machine.
Consultez le service Hoover ou le service GIAS pour une réparation éventuelle.
Le non-respect de ces instructions peut compromettre la sécurité de votre appareil.
- O) Si le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial uniquement disponible auprès du service GIAS, du service Hoover ou d'un distributeur Hoover agréé.
- P) Une fois la machine installée, vérifiez que la prise électrique et les robinets d'alimentation en eau sont facilement accessibles.
- Q) Assurez-vous de ne jamais laver de rideaux en fibres de verre dans cette machine.
- R) Veillez à empêcher l'accumulation de peluches sur le sol, autour du périmètre extérieur de la machine.
- S) Vérifiez toujours que le témoin de verrouillage de la porte est bien éteint avant d'ouvrir la porte. Ce faisant, la machine a le temps de refroidir avant que le linge ne soit manipulé.
- T) Assurez-vous de toujours installer le panneau inférieur sur la machine.

Mise en route rapide

Lessive

- Ouvrez la porte en appuyant sur le bouton "Porte".
- Triez le linge et placez-le dans la machine.
- Fermez la porte.
- Mettez le détergent dans les compartiments réservés à cet usage.
- Sélectionnez le programme voulu en tournant le bouton de programmation
- Sélectionnez les autres boutons de fonction que vous souhaitez et appuyez sur le bouton "DEPART/PAUSE". Les fonctions du bouton sont sélectionnées lorsque le témoin lumineux du bouton est allumé.

Après le lavage

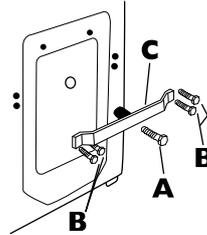
- **Attendez environ deux minutes que le dispositif de verrouillage de la porte se débloque. La lumière "Porte Sécurisée" s'éteint alors.**
- **Mettez la machine à l'arrêt en tournant le bouton de programmation à la position "Arrêt".**
- **Ouvrez la porte et sortez le linge.**

Installation et essais

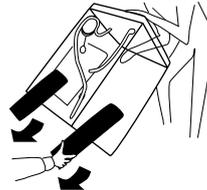
Retirez la machine de l'emballage, à proximité de son emplacement définitif, et procédez comme suit :

A l'arrière de la machine

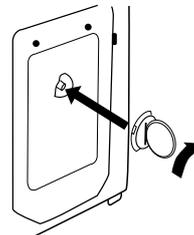
- 1) Retirez la vis centrale A et les vis latérales B et retirez le support de transit C ainsi que la cale rouge.



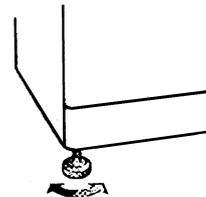
- 2) Inclinez la machine vers l'avant et retirez les cales en polystyrène.



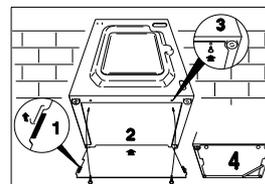
- 3) Recouvrez le trou central à l'aide du bouchon que vous trouverez dans le sac d'instructions.



- 4) Ajustez les deux pieds avant pour mettre la machine au bon niveau.



- 5) Inclinez la machine vers l'avant et retirez le panneau de la base en (1) retirant le papier du ruban adhésif, (2) introduisez le panneau de la base à l'avant de la machine, (3) installez le panneau de la base sur la base de la machine à laver et introduisez les deux pinces.



Note : nous vous recommandons de conserver le support et les vis de transit pour protéger la machine en cas de déplacement ultérieur. Les fabricants déclinent toute responsabilité en cas de détérioration de la machine résultant du non-respect des instructions sur la dépose de la protection de transit. Tous les frais d'installation sont à la charge de l'utilisateur.

Branchement du tuyau de remplissage

Cette machine est équipée d'un tuyau de remplissage dont l'extrémité est munie d'un embout fileté de 19 mm qui est installé entre le connecteur fileté de l'appareil et l'alimentation en eau.

Veillez à n'utiliser que le nouveau tuyau fourni pour connecter la machine et vérifiez que la rondelle est bien en place à l'intérieur du connecteur du tuyau.

Ne réutilisez pas d'anciens tuyaux qui sont installés sur d'autres machines. Ne serrez pas trop le raccord. Un serrage manuel est suffisant.

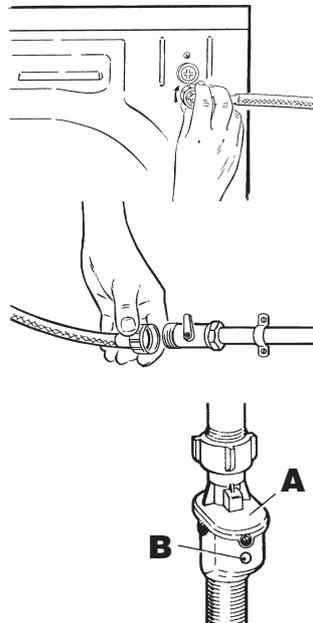
Assurez-vous de ne pas coincer ou couder le tuyau.

1. Raccordez l'extrémité coudée du tuyau à l'arrière de la machine.
2. Fixez l'extrémité droite du tuyau sur les robinets d'arrêt.

Acqua-stop (installé sur certains modèles)

Le tuyau de remplissage fourni avec cette machine a une double paroi et incorpore un robinet d'eau (A). Si le tuyau interne éclate, le robinet coupe automatiquement l'alimentation en eau pour empêcher les inondations. Le témoin devient rouge (B).

Dans ce cas, coupez immédiatement l'alimentation en eau et faites installer un nouveau tuyau de remplissage par le service Hoover.



Si le point de connexion du tuyau d'admission change, vérifiez que l'embout fileté de 19 mm du tuyau d'admission est bien fixé sur le connecteur de l'électrovanne.

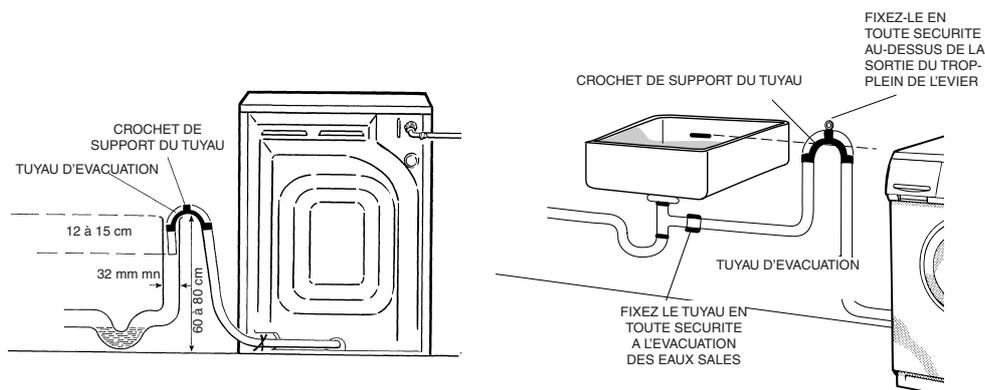
Exigences en matière d'alimentation en eau

Branchez la machine sur le système de vidange utilisé par les éviers domestiques.

**CETTE MACHINE DOIT ETRE CONNECTEE
CONFORMEMENT AUX REGLEMENTATIONS EN
MATIERE D'ALIMENTATION EN EAU.**

Aucune autre machine ne doit être installée sur la colonne d'alimentation.

Il existe deux possibilités qui sont illustrées ci-dessous :



Pour que la machine à laver fonctionne correctement, la sortie du tuyau d'évacuation doit se trouver au minimum à 60 cm et au maximum à 80 cm du sol.

Testez l'installation

Consultez le guide de programmation pour le détail de sélection des programmes.

1. Ouvrez l'alimentation en eau et vérifiez la présence éventuelle de fuites au niveau du tuyau de remplissage.
2. Ouvrez l'alimentation électrique.
3. Sélectionnez un programme d'essorage et appuyez sur le bouton DEPART/PAUSE pour mettre la machine en marche.
Laissez le programme tourner pendant une minute avant de l'annuler (voir la section "Description des commandes" pour annuler le programme). Ceci permet d'éliminer l'eau qui reste dans la machine suite aux essais en usine.
4. Pour vérifier le remplissage de la machine en eau froide :
Sélectionnez un programme de rinçage et appuyez sur le bouton DEPART/PAUSE pour mettre la machine en marche.
Attendez que toute l'eau soit vidangée.
Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite ou de débordement au niveau de la sortie de vidange.
5. Mettez la machine à l'arrêt à la fin du cycle en tournant le bouton de programmation à la position "Arrêt".
6. Si la machine prend plus d'une minute à se vider, vérifiez la présence éventuelle de coudes au niveau des tuyaux d'évacuation.

Les essais d'installation sont alors terminés.

Pour veiller à ce que le tambour soit bien propre après les essais et le stockage, sélectionnez le programme 1 et faites tourner la machine pendant un cycle complet, en n'utilisant que du détergent et de l'eau.

Si la machine ne va pas servir immédiatement, coupez-en l'alimentation électrique et débranchez-la. Nous vous recommandons également de fermer les robinets d'eau.

Note : nous vous conseillons de couper les alimentations en eau et en électricité après chaque lavage.

Alimentation électrique et conseils de sécurité

Les machines à laver sont prévues pour une tension monophasée de 230 V, 50 Hz. Vérifiez que le conducteur est suffisamment puissant pour alimenter au moins 3,0 kW et branchez la machine sur une prise de terre.

L'électricité peut être extrêmement dangereuse. Cette machine à laver doit être mise à la terre.

La prise de courant et la fiche de la machine doivent être du même type.

Il est conseillé de ne pas utiliser de multi-prises et/ou de rallonges.

Les fils du câble principal sont codés comme suit :

Bleu – NEUTRE

Marron – SOUS TENSION

Vert et jaune – TERRE

Si le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial qui est uniquement disponible auprès du service de pièces détachées de Hoover, du service GIAS ou d'un distributeur Hoover agréé.

Conseils de lavage utiles

Conseils pour utiliser votre machine de la manière la plus écologique et la plus économique possible.

Chargement de votre machine à laver

Pour réduire plus encore la consommation d'énergie, d'eau et de détergent, nous vous recommandons d'utiliser votre machine à pleine charge. Vous pouvez réaliser des économies de jusqu'à 50 % en procédant à un lavage à pleine charge plutôt que deux en demi-charge.

Quand le pré-lavage est-il vraiment nécessaire ?

Uniquement lorsque le linge est particulièrement sale ! Vous pouvez réaliser des économies de 5 à 15 % en désactivant l'option de pré-lavage pour le linge moins sale.

Quelle température de lavage dois-je sélectionner ?

L'utilisation de détachants avant le lavage à la machine réduit la nécessité de laver à des températures supérieures à 60°C. Vous pouvez réaliser des économies d'énergie allant jusqu'à 50% en sélectionnant une température de lavage de 40°C.

Linge très sale

Pour assurer la meilleure performance possible lorsque vous lavez du linge particulièrement sale, nous vous recommandons de limiter le nombre d'articles que vous mettez dans la machine. Si le tambour n'est pas trop rempli, les articles circulent plus librement et se lavent mieux.

ARIEL – Choisi et recommandé par Hoover

Lorsque nous produisons une nouvelle machine à laver, nous la soumettons à tous les essais possibles et imaginables. Et l'un des essais les plus importants est celui qui permet à nos experts d'identifier le détergent qui convient le mieux pour résoudre les problèmes de lessive. Ariel a pu répondre à nos besoins : pour que la machine à laver fonctionne de manière efficace, sans compromettre la durée de vie de la machine et en produisant les meilleurs résultats de lavage. Les excellents résultats que nous avons obtenus uniformément (et qui étaient le but principal du test) ont déterminé notre choix et notre recommandation. La principale fonction d'un détergent qui répond à tous les besoins de lessive est de collaborer avec l'eau pour éliminer la saleté des tissus, la tenir en suspension jusqu'à ce que l'eau soit vidangée et contrôler la quantité de mousse dans la machine à laver, sans endommager les fibres des articles lavés. Ariel satisfait toutes ces exigences car il contient des ingrédients de haute qualité résultant de recherches sophistiquées, et produit d'excellents résultats sous toutes les conditions.

Description des commandes

Toutes les commandes du tableau de commande de votre produit figurent ci-dessous. La fonction du bouton est sélectionnée lorsque le témoin lumineux du bouton est allumé. Lisez soigneusement les descriptions qui figurent ci-dessous :

DEPART/PAUSE

DEPART

Après avoir sélectionné le programme, appuyez une fois sur le bouton DEPART/PAUSE pour mettre la machine en marche.

Le témoin lumineux "Porte Sécurisée" s'allumera alors et il y aura un léger délai avant la mise en marche du programme, pendant que la machine configure les paramètres de lavage pour le programme sélectionné. Le voyant lumineux "DEPART" de l'indicateur "TEMPS RESTANT" s'allumera. Si la durée du programme que vous avez sélectionné est inférieure à 60 minutes, l'indicateur de temps restant s'allumera en conséquence.

PAUSE

Il est possible d'arrêter momentanément le programme pendant le cycle de lavage, en maintenant le bouton "Départ/Pause" enfoncé pendant environ deux secondes. Lorsque la machine est en mode de pause, le temps restant du programme dans l'indicateur "TEMPS RESTANT" et les boutons de fonction clignotent. Pour relancer le programme, appuyez une nouvelle fois sur le bouton "Départ/Pause".

ANNULER

Pour annuler le programme, le bouton Départ/Pause doit être enfoncé pendant cinq secondes. Le témoin "Arrêt" de l'indicateur "Temps Restant" s'allume pour indiquer que le programme a été annulé.

Bouton "Porte"

Un dispositif de sécurité spécial vous empêche d'ouvrir la porte immédiatement après la fin du cycle. Le témoin lumineux "Porte Sécurisée" s'allume lorsque la porte est fermée. Attendez 2 minutes après la fin du cycle de lavage et assurez-vous que le témoin Porte Sécurisée est éteint avant d'ouvrir la porte. Par mesure de sécurité, vérifiez qu'il n'y a plus d'eau dans le tambour.

Bouton "Extra Charge"

Cette option est uniquement disponible sur les programmes Coton. Hoover a conçu un système de lavage supplémentaire spécial pour les lots importants. Sélectionnez le bouton d'option pour augmenter le volume d'eau du cycle de lavage sélectionné et la longueur du programme et ainsi améliorer la performance de lavage des lots importants.

Bouton "Charge Mini"

En sélectionnant cette option, la machine lave des petits lots de linge (1 à 2 kg) pour éviter tout le gaspillage. Ainsi, la consommation en eau est réduite jusqu'à 55 %, la consommation en énergie jusqu'à 60 % et le temps nécessaire est diminué de moitié.

Bouton “Extra Rinçage”

Cette option ajoute davantage d'eau à l'étape de rinçage. Ceci permet d'empêcher les irritations de la peau causées par les résidus de détergent chez les personnes dont la peau est particulièrement sensible. Nous recommandons également de sélectionner le bouton “Extra Rinçage” pour laver un linge très sale qui nécessite beaucoup de détergent ou pour laver des articles en éponge qui ont davantage tendance à imbiber le détergent.

Bouton “Lavage Rapide”

Cette option peut être utilisée sur les programmes Coton et Synthétiques. En sélectionnant l'option “Lavage Rapide”, le temps de lavage peut diminuer jusqu'à 50 minutes, selon le programme sélectionné, la température et la taille du lot, sans compromettre la qualité de lavage.

Sélecteur de vitesse d'essorage

En ajustant le bouton de contrôle, il est possible de réduire la vitesse maximale du programme que vous avez sélectionné, selon vos besoins, et ainsi de réduire le froissement du linge. Tournez le bouton de sélection de la vitesse d'essorage jusqu'à ce que l'indicateur s'aligne sur l'essorage voulu.

Sélecteur de PROGRAMMES

Note : n'appuyez pas sur le bouton “Départ/Pause” avant de sélectionner le programme. Si cela se produit, annulez le programme (que vous avez accidentellement sélectionné) en appuyant sur le bouton “Départ/Pause” pendant cinq secondes (voir la rubrique sur l'annulation des programmes).

Les tableaux à la section lavage décrivent les divers programmes et illustrent le numéro ou le symbole à choisir pour les lancer.

Note : ce modèle est équipé d'un “capteur” électronique qui vérifie que le linge est équilibré correctement. Si la charge est légèrement déséquilibrée, la machine la rééquilibre automatiquement pour poursuivre un essorage normal. Si après plusieurs tentatives l'équilibre n'est pas restauré, il sera nécessaire d'utiliser une vitesse d'essorage plus lente. Si le linge est très déséquilibré, l'étape d'essorage est annulée. Ceci contribue à une réduction des vibrations et du bruit et améliore la fiabilité et la longévité de la machine.

Système “Temps Restant – EN MINUTES”

Afin de mieux gérer votre temps, cette machine à laver est équipée d'un système de témoins lumineux qui vous tiennent constamment informés du temps de cycle restant.

Témoin lumineux Départ : Temps restant supérieur à 60 minutes

Témoin lumineux 60 : Temps restant inférieur à 60 minutes

Témoin lumineux 30 : Temps restant inférieur à 30 minutes

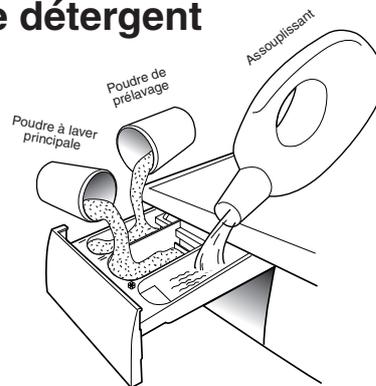
Témoin lumineux 15 : Temps restant inférieur à 15 minutes

Témoin lumineux Arrêt : Fin du programme

Compartiment pour le détergent

Il existe trois bacs à détergents :

- le premier, identifié par “I” est réservé au détergent utilisé pendant le pré-lavage.
- le second, identifié par “II” est réservé au détergent utilisé pendant le lavage principal.



Note : certains types de détergents, par exemple les poudres concentrées, sont difficiles à doser depuis les bacs. Dans ces cas, nous vous recommandons d'utiliser le doseur approprié que vous placerez à l'intérieur du tambour.

Ceci veille à ce que le détergent liquide soit uniquement dispersé dans le tambour en fonction des besoins.

- le troisième identifié par “III” est réservé aux additifs spéciaux, aux assouplissants, aux parfums, à l'amidon, aux agents éclaircissants, etc...

La machine est programmée de manière à absorber automatiquement les produits complémentaires pendant le dernier rinçage de tous les cycles de lavage.

Note : veillez à ne placer les produits complémentaires, comme les assouplissants, parfums, amidon, agents éclaircissants, etc. que dans le troisième bac de dosage.

Détergents, aides de lavage et doses nécessaires

Choix de détergent

Détergents polyvalents

- **Les détergents en poudre** avec des agents blanchissants, pour un lavage en profondeur, conviennent particulièrement aux programmes de lavage à haute température (au moins 60°C), au linge très sale et taché.
- **Les détergents liquides** conviennent particulièrement bien aux taches grasses, par exemple les produits cosmétiques, le gras, les traces de doigt etc.
- Ces détergents ne conviennent pas au linge taché car ils ne contiennent pas d'agents blanchissants.
- **Détergents biologiques**, les produits disponibles ne lavent pas tous en profondeur.

Détergents spéciaux

- **Détergents pour les couleurs et le linge délicat**, sans agents blanchissants supplémentaires, souvent utilisés sans agents éclaircissants optiques, pour préserver les couleurs.
- **Les détergents pour un lavage en profondeur**, sans agents blanchissants ou enzymes, conviennent particulièrement aux lainages.
- **Détergents pour les rideaux** avec des agents éclaircissants optiques, résistants à la lumière, pour empêcher le jaunissement au soleil.
- **Détergents spéciaux** pour une utilisation programmée de substances chimiques, en fonction du type de tissu, du degré de saleté et de la dureté de l'eau.
Ici, les détergents de base, assouplissants, agents blanchissants/détachants peuvent être ajoutés séparément.

Aides de lavage supplémentaires

- **Adoucissant**, pour pouvoir utiliser moins de détergent là où l'eau est dure et très dure.
- **Substances de pré-lavage**, pour le traitement programmé des taches avant le lavage principal.
S'ils sont utilisés, le lavage suivant peut se faire à basse température ou avec des détergents dépourvus d'agents blanchissants.
- **Assouplissant**, pour empêcher l'accumulation statique sur les tissus synthétiques et pour assouplir le linge.

Si vous avez un sèche-linge, les vêtements sont assouplis même sans utiliser d'assouplissant.

Ne mettez pas de solvants dans la machine à laver !

Tenez les détergents et autres produits de lessive hors de portée des enfants.

Avant de verser le détergent, vérifier qu'il n'y a aucun corps étrangers dans le bac à détergent.

Le dosage recommandé figure généralement sur le paquet de détergent. Respectez ces instructions !

Dosages

N'utilisez que des détergents qui conviennent à un lavage en machine. Vous obtiendrez les meilleurs résultats possibles en utilisant un minimum de produits chimiques, en tenant compte du degré de saleté du linge et en sélectionnant soigneusement le type de détergent nécessaire.

La quantité de détergent à utiliser dépend de :

- la dureté de l'eau, en fonction de la dureté de l'eau et le type de détergent utilisé, il est possible de réduire la quantité de détergent utilisé. Plus l'eau est douce, moins vous avez besoin de détergent.
- il est possible de réduire la quantité de détergent utilisée selon le degré de saleté. Utilisez moins de détergent pour le linge moins sale.
- selon la quantité de linge, il est possible de réduire la quantité de détergent lorsque vous lavez uniquement quelques articles. Pour les lots plus petits, utilisez moins de détergent.

Les montants indiqués sur les paquets de détergent pour laver le linge délicat reposent généralement déjà sur une petite quantité de linge.

Respectez les instructions de dosage !

Dosage pour le détergent en poudre

Pour des détergents de concentration normale à faible : pour le linge moyennement sale, choisissez un programme sans prélavage.

Mettez le détergent dans le bac II.

Pour le linge très sale, sélectionnez un programme avec prélavage.

Placez 1/4 du détergent dans le bac I et 3/4 dans le bac II.

Lorsque vous utilisez un adoucissant, placez tout d'abord le détergent puis l'adoucissant dans le bac II.

Pour les détergents très concentrés qui ne sont pas vendus par doses unitaires, respectez scrupuleusement les instructions qui figurent sur le paquet pour déterminer le type et la dose de détergent nécessaires.

Pour éviter la difficulté d'avoir à vérifier si le détergent a été absorbé ou non, utilisez les doseurs qui accompagnent votre détergent.

Dosage de détergent liquide

Les détergents liquides peuvent être utilisés conformément aux instructions qui figurent sur le paquet, pour tous les programmes sans prélavage, en utilisant le doseur recommandé que vous placerez dans le tambour.

Sélecteur de programmes

La machine à laver a différents groupes de programmes selon le type de lavage, la température, la vitesse d'essorage et la durée, pour différents types de textiles et leur degré de saleté (voir le guide de programmation).

1. COTON

Les programmes sont conçus pour un lavage et un rinçage maximum. Les cycles d'essorage garantissent un rinçage parfait de la lessive. Le dernier cycle d'essorage veille à ce que la lessive soit essorée le plus possible, à concurrence de la vitesse maximale.

2. SYNTHETIQUES et fibres mixtes

La performance de lavage et de rinçage est optimisée par les vitesses de rotation du tambour et les niveaux d'eau. L'essorage délicat réduit les froissements.

3. LINGE DELICAT

Il s'agit d'un nouveau concept dans le lavage, avec un cycle qui comprend des périodes alternées d'activité et de repos, cela convient particulièrement au lavage des tissus très délicats tels que la laine vierge.

Le lavage et le rinçage se font en utilisant davantage d'eau pour obtenir les meilleurs résultats possibles.

4. PROGRAMMES SPECIAUX

i) PROGRAMME "Spécial AA" à 40°C

Ce programme spécial a été étudié pour vous permettre d'obtenir la meilleure performance de lavage possible, même en pleine charge, comme c'est le cas du programme Coton à 60°C (le cycle habituel) mais avec le double avantage de :

- pouvoir laver le coton et les fibres mixtes dans le même cycle
- économiser de l'énergie en raison d'une température de 40°C plutôt que 60°C.

ii) "Express 44'-29'" – PROGRAMMES RAPIDES

Tout en maintenant une performance de lavage exceptionnelle, ces programmes vous permettent de connaître d'avance le temps qu'il vous faudra pour faire votre lessive quotidienne. En fait, cette machine à laver est équipée de deux programmes rapides quotidiens à 40°C, qui ont été étudiés spécialement pour :

- les tissus légèrement sales ;
- un lot moyen ou petit.

“Express” 40°C - 29'

Un cycle de lavage complet (lavage, rinçage et essorage) capable de laver en environ 29 minutes :

- un lot maximum de 2 kg ;
- des tissus légèrement sales (coton et fibres mixtes).

Avec ce programme, nous vous recommandons d'utiliser une dose de détergent de 20 % (par rapport à la dose habituelle) pour éviter le gaspillage de détergent.

“Express” 40°C - 44'

Un cycle de lavage complet (lavage, rinçage et essorage) capable de laver en environ 44 minutes :

- un lot maximum de 3,5 kg ;
- des tissus légèrement sales (coton et fibres mixtes).

Avec ce programme, nous vous recommandons d'utiliser une dose de détergent de 30 % (par rapport à la dose habituelle) pour éviter le gaspillage de détergent.

iii) “Lavage Main”

Cette machine à laver est également équipée d'un programme de “Lavage Main”. Ce programme vous permet d'effectuer un cycle de lavage complet pour les vêtements qui exigent d'être lavés à la main.

Le programme a une température maximum de 30°C et se termine par 2 rinçages, dont un pour l'assouplissant, et un essorage lent.

iv) “Sport”

La machine à laver est équipée d'un programme “SPORT” unique.

Elle est spécialement conçue pour laver des vêtements de sport de fibres mixtes qui ne peuvent pas être lavés à haute température et elle est conçue pour éliminer les saletés et les taches résultant des activités sportives.

Ce programme commence par un prélavage à froid qui décompose et détache la saleté, lave à 30°C, rince deux fois (une fois pour l'assouplissant) et essore lentement pour l'entretien optimal de vos vêtements délicats et très sales.

Grâce à Hoover, les vêtements de sport ont désormais leur propre programme d'entretien.

Lavage principal

Demi-charge automatique

La machine à laver est munie d'un système de niveau d'eau auto-réglable. Ce système permet à la machine d'utiliser la quantité optimale d'eau nécessaire pour laver et rincer le linge, pour une charge particulière. Ceci entraîne une réduction de la consommation d'eau et d'électricité sans toutefois compromettre la performance de lavage et de rinçage.

En fait, la quantité d'eau et d'électricité utilisée convient toujours aux charges de vêtements.

La machine à laver veille automatiquement à donner d'excellents résultats de lavage à un coût minimal, tout en respectant l'environnement.

Tri du linge

- Nous vous recommandons de ne laver que les articles qui peuvent être lavés avec de l'eau et du détergent et non pas ceux qui exigent un nettoyage à sec.
- Si vous devez laver des tapis, couvre-lits et autres articles lourds, nous vous conseillons de ne pas les essorer.
- Triez le linge selon le type de tissu, le degré de saleté et la température de lavage : suivez les instructions qui figurent sur l'étiquette d'entretien des vêtements.

Exemples :

Linge pour une lessive à haute température 

Couleurs, tissus d'entretien facile   

Linge délicat et lainages 

- Les articles dont l'étiquette d'entretien comporte les symboles suivants ne peuvent pas être lavés en machine :

Lavage à la main 

Nettoyage à sec 

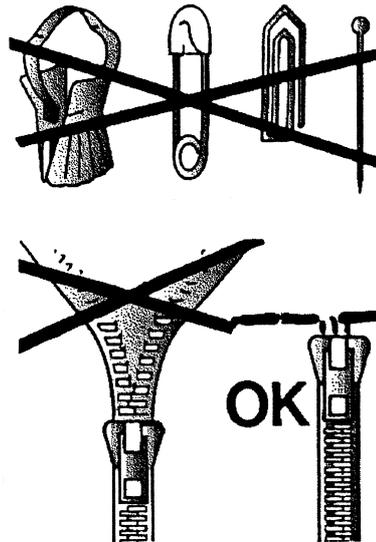
Pour les articles très délicats, comme les rideaux de tulle, les sous-vêtements, les collants, etc., nous vous conseillons d'utiliser un filet à lessive ou un sac de lavage.

- Pour convenir à un lavage à la machine les articles en laine doivent comporter le symbole "Laine Vierge", ils doivent aussi comporter l'étiquette "résistant au feutrage" ou "lavable en machine". Vérifiez l'étiquette d'entretien des articles à laver.
- Les couleurs déteignent souvent des nouveaux articles.
Les couleurs peuvent parfois déteindre sur d'autres articles plus pâles.
Nous vous recommandons par conséquent de laver les couleurs séparément pour la première fois.
Pour les lavages ultérieurs, les couleurs résistantes peuvent uniquement être lavées avec du linge blanc à une température maximale de 40°C.

Ne pas laver 

Note : pendant le tri du linge

- vérifiez qu'il n'y a aucun objet métallique dans le linge (comme par exemple des trombones, des épingles, des épingles à nourrice, des pièces de monnaie etc...); En cas de panne de la machine causée par des objets étrangers, pendant la période de garantie, il se peut que le coût de l'intervention du réparateur soit facturé ;
- boutonnez les taies d'oreiller, fermez les fermetures éclair, accrochez les œillets et crochets, nouez les ceintures et les cordes des peignoirs de bain ;
- enlevez les crochets de rideaux ;
- portez tout particulièrement attention aux étiquettes d'entretien ;
- si vous trouvez des taches tenaces alors que vous triez le linge, enlevez ces taches à l'aide d'un détergent ou d'un détachant spécial.



- Nous ne recommandons pas le lavage d'une charge complète d'articles en tissu éponge, car ceux-ci absorbent énormément d'eau et risquent de devenir trop lourds pour le tambour.

La bonne méthode de lavage

Préparer le linge

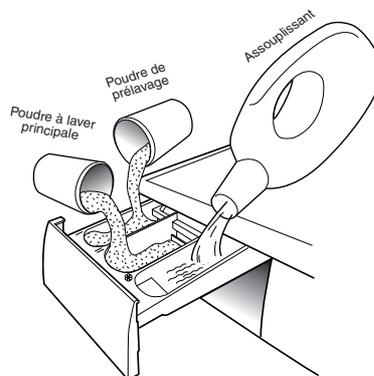
- A) Sélectionnez et triez le linge selon les instructions qui figurent sur les étiquettes d'entretien de chaque vêtement. Vérifiez toujours les étiquettes d'entretien.

Mettre le linge dans la machine

- B) Ouvrez la porte.
C) Placez le linge dans la machine à laver. Refermez la porte, en veillant à ce qu'aucun article de linge n'obstrue le verrouillage ou le joint étanche de la porte.

Mettez le détergent dans la machine

- D) Ouvrez le compartiment, sélectionnez le détergent et mettez-en la dose qui convient, selon les instructions du fabricant et les conseils prodigués sous la rubrique "Détergents" de ce manuel. Ajoutez les autres aides de lavage (voir page 15). Refermez le compartiment. Les détergents liquides qui sont placés directement dans le tambour doivent être mis dans les doseurs recommandés.



Sélectionner le programme de lavage

Consultez le guide de programmation ou les descriptions des programmes à l'avant de la machine pour sélectionner le programme qui vous convient le mieux.

Sélectionnez le programme en tournant le sélecteur de programmes dans le sens des aiguilles d'une montre et en alignant le numéro du programme sur l'indicateur.

Vérifiez que le robinet est ouvert et que le tuyau d'évacuation est bien en place.

Appuyez sur le bouton "Départ/Pause". Le témoin "Porte Sécurisée" s'allume et le programme commence.

Lorsque le programme est terminé

Attendez que le bouton "Porte Sécurisée" soit désactivé (environ 2 minutes après la fin du programme). Mettez la machine à l'arrêt en tournant le cadran de programmation à la position "Arrêt" et ouvrez la porte en appuyant sur le bouton "Porte". Enlevez le linge. Débranchez la machine du courant de secteur et coupez l'alimentation en eau après chaque usage.

Guide de programmation

	PROGRAMME	TYPE DE TISSU	PROGRAMME POUR	CHARGE	TEMP D'EAU °C	DETERGENT			
						I	II		
COTON		Blanc	Couleurs résistantes Coton, toile, chanvre	Intensif - très sale	7	90°		*	*
		Blanc et prélavage	Coton, fibres mixtes aux couleurs grand teint	Normalement sale	7	60°	*	*	*
		Couleurs grand teint	Coton, fibres mixtes Couleurs grand teint	Normal-légèrement sale	7	60°		*	*
		Couleurs non résistantes	Coton, fibres mixtes Couleurs non résistantes	Légèrement sale - couleurs délicates	7	40°		*	*
		Couleurs non résistantes	Coton, fibres mixtes Couleurs non résistantes	Légèrement sale - couleurs délicates	7	15° * (froid)		*	*
SYNTHÉTIQUES & ACRYLIQUES		Fibres mixtes et prélavage	Fibres mixtes et tissus synthétiques, fibres mixtes aux couleurs grand teint	Très sale	2,5	60°	*	*	*
		Fibres mixtes	Fibres mixtes et tissus synthétiques, fibres mixtes aux couleurs grand teint	Très sale	2,5	60°		*	*
		Couleurs	Fibres mixtes, coton, synthétiques	Normalement sale	2,5	50°		*	*
		Acrylique	Synthétiques (nylon), couleurs mixtes	Très sale	2,5	40°		*	*
		Acrylique	Synthétiques (nylon), couleurs mixtes	Légèrement sale	2,5	15° * (froid)		*	*
DELICATS		Linge délicat	Linge délicat, synthétiques & fibres mixtes	Linge délicat légèrement sale	1	40°		*	*
		Lainages	Lainages lavables en machine  , articles très délicats, lainages synthétiques	Légèrement sale	1	30°		*	*
		Lainages		Légèrement sale	1	15° * (froid)		*	*
SPECIAL		Rinçage	Fibres mixtes	Rinçage approfondi	7	-			*
		Essorage	Fibres mixtes	Essorage de haute vitesse	7	-			
		Vidange	Linge délicat mixte	Eau vidangée du tambour sans essorage	7	-			

Guide de programmation

PROGRAMME		TYPE DE TISSU	PROGRAMME POUR	CHARGE	TEMP D'EAU °C	DETERGENT			
						I	II		
SPECIAL		Spécial AA 40°C	Cotons, tissus mixtes	Economies d'énergie à 40°C	7	40°		*	*
		Express 44'	Cotons, tissus mixtes	Légèrement sale	3,5	40°		*	*
		Express 29'	Cotons, tissus mixtes	Légèrement sale	2	40°		*	*
		Lavage Main	Vêtements "lavage main uniquement"	Lavage main du linge délicat	2,5	30°		*	*
		Sport	Fibres mixtes	Lavage approfondi des petits lots	2,5	30°	*	*	*

Points importants :

Lorsque vous lavez du linge très sale, nous vous recommandons de limiter le poids de la charge d'1 ou 1,5 kg. Ce faisant, le linge pourra circuler plus librement.

Données de l'étiquette énergétique reposant sur le programme 3 et testées conformément à EN60456.

Nettoyage et entretien routiniers

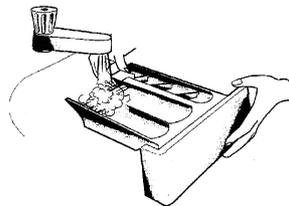
N'utilisez pas de tampons à récurer à l'alcool/diluants sur la surface extérieure de votre machine à laver. Il vous suffit de la frotter à l'aide d'un chiffon humide. La machine à laver n'exige que très peu d'entretien :

- Nettoyez les compartiments à détergent.
- Nettoyez le filtre.
- Nettoyez du verre de la porte.

Nettoyage du compartiment à détergent

Nettoyez de temps en temps les bacs pour éliminer les détergents et les additifs.

- A) Il vous suffit pour cela de tirer fermement sur le compartiment, mais sans le forcer.
- B) Passez les bacs et le bouchon du siphon sous l'eau.
- C) Remettez le compartiment en place.

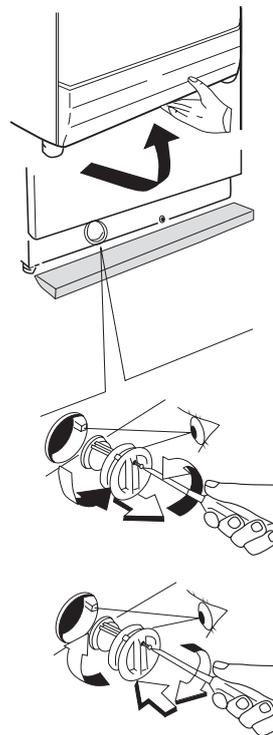


Nettoyage du filtre

La machine à laver est équipée d'un filtre spécial pour éviter que des objets, comme des pièces, des boutons, etc. ne bloquent le tuyau d'évacuation. Ils peuvent être récupérés en procédant comme suit :

1. Enlevez la plinthe en la tirant doucement du bas, par un mouvement de haut en bas.
2. Utilisez la plinthe pour récupérer l'eau qui se trouve toujours dans le filtre.
3. A l'aide d'un tournevis desserrez la vis qui retient le filtre; tournez le filtre. Tournez le filtre à fond dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et nettoyez-le.

Après l'avoir nettoyé, remontez-le en suivant les instructions ci-dessus dans le sens inverse. Remettez la plinthe en place. Nous vous recommandons de nettoyer le filtre régulièrement, au moins une fois par mois.



Nettoyage du verre de la porte

Nettoyez régulièrement le verre de la porte avec un chiffon humide. Une accumulation de particules et de résidus aqueux peut entraîner des fuites d'eau au niveau de la porte.

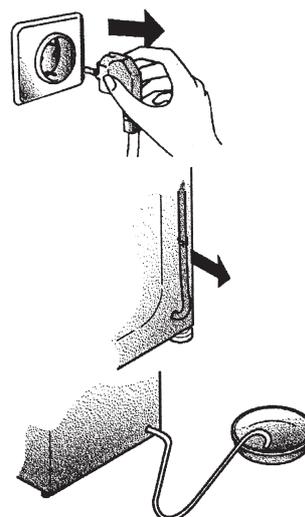
Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs pour éviter de rayer la surface.

Transport ou entreposage de la machine pendant des périodes prolongées lorsqu'elle est hors d'usage

Pour transporter la machine ou si elle est hors service pendant des périodes prolongées et dans un endroit qui n'est pas chauffé, veillez à ce que toute l'eau soit complètement évacuée des tuyaux.

Vérifiez que la prise électrique est débranchée, détachez le tuyau d'évacuation et posez-le dans une bassine, par terre, jusqu'à ce que toute l'eau soit évacuée.

Pour transporter la machine, remettez le support de transit, la vis centrale et les vis latérales.



Dépistage de pannes

Quelle pourrait être l'origine de... Défauts que vous pouvez rectifier vous-même

Avant d'appeler le service technique pour obtenir des conseils, veuillez suivre la liste des vérifications ci-dessous. L'intervention sera facturée si la machine fonctionne correctement ou si elle a été installée ou utilisée de manière incorrecte. Si, après avoir effectué les contrôles recommandés, le problème persiste, appelez le Service d'entretien, il sera peut-être possible de vous aider par téléphone.

PROBLEME	CAUSE	REMEDE
1. Ne fonctionne pas quel que soit le programme	La fiche n'est pas branchée sur la prise. N'est pas en marche. Panne de courant. Le fusible a sauté. La porte est ouverte. L'interrupteur de protection contre les courants de courts-circuits s'est déclenché.	Branchez-la. Mettez-la en marche. Vérifiez et consultez la section "Panne de courant". Vérifiez. Fermez la porte. Réinitialisez l'interrupteur de protection contre les courants de courts-circuits.
2. Ne se remplit pas d'eau	Voir la cause 1. L'alimentation en eau est fermée. Le sélecteur de programmes n'est pas correctement positionné.	Vérifiez. Ouvrez l'alimentation en eau. Tournez le sélecteur de programmes correctement.
3. L'eau ne s'évacue pas	Le tuyau d'évacuation est coudé. Corps étrangers dans le filtre. La machine n'a pas été installée correctement.	Redressez le tuyau d'évacuation. Examinez le filtre. Vérifiez l'installation.
4. Eau par terre autour de la machine à laver	Fuite du joint entre le robinet et le tuyau d'admission d'eau. Partie d'un vêtement ou saleté coincée entre le joint en caoutchouc de la porte et le verre de la porte. Plomberie incorrecte.	Remettez le joint en place et serrez la connexion. Rechargez la machine et vérifiez que le joint en plastique de la porte/le verre de la porte est propre. Vérifiez la plomberie.
5. N'essore pas	L'eau n'a pas encore été évacuée. Option "annuler l'essorage" sélectionnée (sur certains modèles uniquement). Charge mal équilibrée.	Attendez quelques minutes que la machine se vide. Vérifiez. Réorganisez la charge uniformément.
6. La machine vibre beaucoup pendant l'essorage	La machine à laver n'est pas complètement à niveau. La charge n'est pas distribuée uniformément. Les supports de transit n'ont pas été enlevés.	Ajustez les pieds réglables spéciaux. Réorganisez le linge uniformément. Retirez les supports de transit.
7. La porte ne s'ouvre pas	Deux minutes ne se sont pas écoulées depuis la fin du programme.	Attendez deux minutes.
8. Le bouton de commande fait rapidement un tour complet pendant un programme.	Le bouton de commande ne se trouvait pas à la position attendue lors du contrôle automatique effectué par la machine.	Note : Cette action est normale si le bouton a été déplacé par inadvertance pendant un cycle.

Il est peu probable que l'eau soit visible dans le tambour ! Ceci résulte de la toute dernière technologie qui atteint le même degré de lavage et de rinçage mais avec une consommation en eau bien inférieure.

Note :

L'utilisation de détergents écologiques sans phosphate (voir les informations qui figurent sur le paquet) peut avoir les effets suivants :

- les eaux évacuées peuvent être moins claires, ceci à cause de la présence d'une poudre blanche (zéolites) tenue en suspension, sans impact négatif sur la performance ;
- la présence d'une poudre blanche sur le linge après le lavage, qui n'est pas absorbée par le tissu et qui ne change pas la couleur du tissu.
- La présence de mousse dans la dernière eau de rinçage n'est pas nécessairement signe d'un mauvais rinçage.
- Dans ces cas, il est inutile de recommencer les cycles de rinçage.

Coupure de courant

En cas de panne de courant, le cycle de lavage est interrompu, le programme de lavage et les fonctions sont suspendus.

Lorsque le courant est rétabli, le programme et les fonctions de lavage recommencent là où ils s'étaient arrêtés et le programme s'achève.

Il est possible de sortir le linge pendant une panne de courant, en procédant comme suit :

L'eau peut être évacuée de la machine en procédant comme suit :

1. Mettez la machine à l'arrêt par le biais du bouton de programmation et en coupant l'alimentation électrique. Débranchez la machine du courant de secteur.
2. Déplacez doucement la machine de manière à pouvoir accéder à l'arrière de la machine. Veuillez respecter les précautions de sécurité que nous recommandons dans la section "notes de sécurité" de ce manuel.
3. Détachez le tuyau d'évacuation du panneau arrière de la machine et placez le tuyau dans une bassine, par terre.

Important : il se peut que l'eau soit très chaude !

Lorsque la bassine est pleine, soulevez l'extrémité du tuyau d'évacuation à une hauteur supérieure à celle de la machine, pour arrêter le débit d'eau. Videz la bassine, remettez-la en place et continuez de vider la machine jusqu'à ce qu'elle soit vide.

4. Lorsqu'il n'y a plus d'eau dans la machine, attachez le tuyau à l'arrière de la machine. Appuyez sur le bouton "Porte" et sortez le linge.

Vous pouvez ouvrir la porte environ 2 minutes après la panne de courant en appuyant simplement sur le bouton d'ouverture de porte. Ne forcez pas la porte à s'ouvrir.

Important : il se peut que l'eau et le linge soient très chauds !

Données techniques	
● Charge maxi de linge sec	7 kg
● Pression d'eau	(0,5-8 bar) 0,05-0,8 MPa
● Vitesse d'essorage	maxi 1200 trs/mn (HF7 12 E)
Dimensions	
● Largeur	59,5 cm
● Profondeur	65 cm
● Hauteur	85 cm

NB : Pour les spécifications concernant les données électriques, veuillez consulter la plaque technique à l'avant de la machine (sur la porte). Vous devrez également consulter les informations qui figurent sur cette plaque au cas où vous auriez besoin de contacter le service technique.

Service clientèle

La machine est couverte par un certificat de garantie qui vous confère un usage gratuit du service de support technique de Hoover, à l'exception du coût de l'appel, pendant une période d'un an à compter de la date d'achat. Souvenez-vous d'envoyer le certificat de garantie dans un délai de 10 jours à compter de la date d'achat pour le faire valider.

Veillez à conserver le reçu du vendeur pour le montrer au technicien au cas où vous auriez besoin d'en consulter un.

Si votre machine à laver présente des signes de panne ou si elle ne fonctionne pas correctement, avant de contacter le service technique nous vous recommandons de procéder aux vérifications figurant sous la rubrique "Dépistage de pannes".

Si le problème persiste après avoir effectué toutes les vérifications recommandées, veuillez contacter le service technique de Hoover.

Pour le coût d'un appel téléphonique, vous serez mis en communication directe avec le service de support de Hoover. Il est important que vous donniez le numéro du modèle et le numéro de série de la machine au conseiller. Vous les trouverez sur l'étiquette (16 caractères, commençant par le numéro 3) qui figure à l'avant de la machine à laver (sur la porte). Vous pourrez ainsi recevoir une réponse plus efficace.

The manufacturer declines all responsibility in the event of any printing mistakes in this booklet. The manufacturer also reserves the right to make appropriate modifications to its products without changing the essential characteristics.

Le constructeur décline toute responsabilité en cas d'erreurs d'impression dans le présent document. Le constructeur se réserve le droit d'apporter les modifications nécessaires à ses produits sans en changer les caractéristiques de base.

40000391

® Registered Trade Mark